

COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE

contro i danni degli INCENDI e  
rischi accessori a PREMIO FISSO

TORINO

## RELAZIONI e BILANCIO

77° Esercizio

\* \* Anno 1909 \* \*

Assemblea Generale

24 Maggio 1910



Corporate Heritage  
& Historical Archive



# COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE

CONTRO I DANNI DEGLI INCENDI E RISCHI ACCESSORI  
A PREMIO FISSO



Autorizzata da S. M. il RE CARLO ALBERTO

(SOCIETÀ PER AZIONI - CAPITALE VERSATO L. 1.125.000)

— RR. Patenti 5 Gennaio 1833

SEDE SOCIALE: **TORINO** - Via Maria Vittoria, 18 - (palazzo proprio)



## RENDICONTO del 77<sup>mo</sup> ESERCIZIO

(Anno 1909)

presentato all'ASSEMBLEA GENERALE

degli AZIONISTI = 24 Maggio 1910

TORINO - 1910

STABILIMENTO CROMOTIPICO PIETRO CELANZA E C.



Corporate Heritage  
& Historical Archive

## AGENZIE PRINCIPALI

---

ABBIATEGRASSO	CUNEO	POIRINO
ACQUI	CUORGNÈ	PORDENONE
ALBA	DOGLIANI	PORTO MAURIZIO
ALESSANDRIA	DOMODOSSOLA	PRATO IN TOSCANA
ANCONA	EMPOLI	REGGIO EMILIA
AOSTA	FIGLINE VALDARNO	RIETI
AREZZO	FIRENZE	RIMINI
ARONA	FOLIGNO	RIVAROLO CANAVESE
ASCOLI PICENO	GARESSIO	ROMA
ASTI	GASSINO	SALUZZO
AVEZZANO	GENOVA	S. REMO
AVIGLIANA	IVREA	SAVIGLIANO
BASSANO VICENTINO	JESI	SAVONA
BERGAMO	LECCO	SCHIO
BIELLA	LEGNANO	SENIGALLIA
BOLOGNA	LEYNÌ	SIENA
BRA	LIVORNO	SPEZIA
BRESCIA	LODI	SPIGNO MONFERRATO
CANALE	LUCCA	STRADELLA
CANELLI	MACERATA	SUSA
CARIGNANO	MASSA MARITTIMA	TERAMO
CARMAGNOLA	MILANO	TERNI
CARRARA	MONCALVO	TORINO
CARRÙ	MONDOVÌ	TORTONA
CASALBORGONE	MONZA	TREVIGLIO
CASALE MONFERRATO	NAPOLI	TREVISO
CASTELFRANCO V.TO	NOVARA	UDINE
CEVA	NOVI LIGURE	VARALLO SESIA
CHIAVARI	ORVIETO	VARESE
CHIERI	PADOVA	VENEZIA
CHIVASSO	PALLANZA	VENTIMIGLIA
CIRIÈ	PAVIA	VERCELLI
COCCONATO	PERUGIA	VERONA
COMO	PESARO	VICENZA
CORTEMILIA	PINEROLO	VIGEVANO
CREMA	PISA	VOGHERA
CREMONA	PISTOIA	

---

# CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

---

Presidente

POLLONE COMM. EUGENIO

Amministratore delle Ferrovie Secondarie della Sardegna, della Banca Commerciale Italiana  
della Cassa di Risparmio di Torino, ecc.

Amministratori

GANDOLFI ACHILLE, Capo della Ditta  
omonima

CAPRIOLO Cav. EMANUELE

GONELLA Comm. Avv. ALBERTO,  
della Banca Kuster e Comp.

BARBAROUX EMILIO, della Banca Bar-  
baroux Padre e Figlio

MANCIO Cav. CAMILLO, Procuratore  
della Banca Fratelli Ceriana

---

Sindaci Effettivi

ROCCA Cav. Ing. ALFREDO – ARRIGO Cav. Avv. FELICE – PANSA ERNESTO

Sindaci Supplenti

ROSSO AUGUSTO – VELASCO LUIGI

---

Direttore

BROCCHI Cav. AUGUSTO

Vice-Direttore

CAUVIN ARTURO

---



## Assemblea Generale Ordinaria

24 Maggio 1910

---

### ORDINE DEL GIORNO

---

1. Lettura del verbale della precedente Assemblea.
  2. Rendiconto dell'Esercizio 1909 :
    - a) Relazione del Consiglio di Amministrazione ;
    - b) Relazione dei Sindaci ;
    - c) Bilancio e riparto degli utili.
  3. Nomina di tre Sindaci effettivi e di due Sindaci supplenti e determinazione del loro emolumento.
-

# RELAZIONE

DEL

## CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

---

*Signori Azionisti,*

Uniformandoci alle disposizioni dell'articolo 11 dello Statuto Sociale, abbiamo l'onore di presentarvi il Rendiconto dello scorso Esercizio 1909.

I risultati finali di tale Esercizio sono pressochè identici a quelli dell'Esercizio precedente, e ciò malgrado che il nostro Istituto sia stato chiamato a risarcire un numero ragguardevole di sinistri, tanto industriali quanto civili ed agricoli, per un importo superiore di oltre L. 200.000 = alla cifra pagata per lo stesso capitolo nel 1908.

Questo maggior esborso è stato controbilanciato, oltrechè da un confortante aumento nell'incasso dei premi per operazioni dirette, eziandio dal maggior contributo prestatoci dai nostri Riassicuratori, i quali non di meno ricavarono un discreto utile dalle loro operazioni colla nostra Compagnia.

**Incassi.** — I premi incassati per operazioni dirette

ammontarono a . . . . .	L. 2.149.732,31
Nel 1908 si erano incassate . . . . . »	2.027.586,99
e si ebbe perciò un maggior incasso di . . . . .	<u>L. 122.145,32</u>

Per le accettazioni in Riassicurazione, partita questa in corso di estinzione, si incassarono inoltre L. 14.960,13.

**Riassicurazioni.** — I premi ceduti ai nostri Rias-

sicuratori ammontarono a . . . . .	L. 743.177,25
mentre nel 1908 non ascesero che a . . . . . »	<u>694.523,16</u>
Si verificò quindi una maggior cessione di L. . . . .	<u>48.654,09</u>

giustificata dall'aumento incassi più sopra accennato.

**Sinistri.** — I sinistri liquidati e pagati ammontarono a . . . . . L. 1.208.195,33  
contro . . . . . » 980.651,88  
nel 1908; onde un'eccedenza di . . . . . L. 227.543,45

I Riassicuratori concorsero al pagamento di tale cifra per . . . . . L. 551.694,25  
mentre nel 1908 il loro concorso era stato di sole . . . . . » 426.341,58  
e così in più . . . . . L. 125.352,67

Conseguentemente i sinistri ad esclusivo nostro carico si ridussero a . . . . . L. 656.501,08  
contro . . . . . » 554.310,30  
nel 1908, e così con una differenza in più di L. 102.190,78

**Provvigioni e Spese.** — Le spese di provvigioni ed assegni ad Agenti e le Spese generali di Amministrazione, al netto di quelle rimborsateci dai Riassicuratori, ammontarono a . . . . . L. 604.592,38  
Nel 1908 tali spese asciesero a . . . . . » 573.292,57  
per cui ne risulta una differenza in più di L. 31.299,81

differenza portata dall'aumento di premi ottenutosi durante il decorso Esercizio.

**Riserva premi pei rischi in corso.** — Come già accennavamo nella nostra relazione sul bilancio dell'Esercizio 1906, dopo accurati computi fatti, abbiamo constatata la convenienza di elevare questa riserva tecnica alla misura del 54 % dei premi netti di Riassicurazione, cosicchè essa ammonta a . . . . . L. 767.618,21  
con un aumento di . . . . . » 64.270,75  
su quella dello scorso Esercizio.

**Movimento titoli.** — Nel corso dell'anno vennero acquistate altre N. 400 Obbligazioni Ferroviarie Italiane 3 %.

**Stabili.** — Venne mantenuto inalterato il valore degli stabili posseduti dalla Compagnia.

**Redditi patrimoniali.** — Il Capitale sociale, le riserve ed i fondi in deposito presso gli Istituti di credito fruttarono . . . . . L. 163.254,18  
e cioè . . . . . » 10.065,85  
in più che nell'Esercizio 1908.

**Utili.** — Il conto Profitti e Perdite si chiude con un saldo utili di L. 302.582,11 che vi proponiamo di ripartire come segue:

- L. 30.258,21 Assegnazione alla Riserva Statutaria a termini dell'art. 21 dello Statuto Sociale (10 % dell'utile);
- » 30.000 — Aumento alla Riserva speciale disponibile per eventualità straordinarie;
  - » 10.000 — A disposizione del Consiglio quale Fondo di previdenza per occorrenze amministrative; ?!!
  - » 24.000 — Imposta di Ricchezza Mobile sull'utile conseguito nel decorso Esercizio e da pagarsi nel p. v. anno 1911;
  - » 200.000 — Utile netto ripartibile, a termini dell'art. 21 dello Statuto, come segue:
    - L. 20.000 (10 %) al Consiglio d'Amministrazione;
    - » 180.000 (90 %) Dividendo ai Sigg. Azionisti in ragione di L. 60 per azione (di cui L. 15 già distribuite in acconto nello scorso Gennaio);
  - » 8.323,90 Rimanenza da riportarsi a nuovo in conto Esercizio 1910;

L. 302.582,11 Totale come sopra.

*Amministratori.* — Non scade quest'anno alcun Consigliere.

*Sindaci.* — Scadono invece i Sindaci effettivi Signori:

ROCCA Cav. Ing. ALFREDO

ARRIGO Cav. Avv. FELICE

PANSA ERNESTO

e quelli supplenti Signori:

ROSSO AUGUSTO

VELASCO LUIGI.

*Signori,*

Di conformità all'ordine del giorno diramato ai Signori Azionisti, ci pregiamo sottoporre alla vostra approvazione i conti dell'Esercizio 1909 e le nostre proposte riflettenti la ripartizione dell'utile, invitandovi in pari tempo a nominare N. 3 Sindaci effettivi e 2 supplenti ed a fissare il loro assegno per il corrente Esercizio, non senza rammentarvi che i Sindaci sono, a norma di legge e di Statuto, rieleggibili.

Non vogliamo chiudere questa relazione senza rivolgere un sincero e vivo elogio all'ottimo nostro Direttore, alla cui intelligenza ed esemplare attività, ben assecondata dal Vice-Direttore e da tutto il Personale, è dovuto il vigoroso impulso dato agli affari del nostro Istituto in questo ultimo settennio.

Ed un ringraziamento non meno sincero ci sentiamo di dover porgere a quei nostri Signori Agenti, i quali colla loro onesta operosità hanno anch'essi contribuito al soddisfacente esito delle operazioni sociali.

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

# RELAZIONE DEI SINDACI

---

*Signori Azionisti,*

In esecuzione del mandato di fiducia, che ci avete voluto riconfermare, abbiamo anche quest'anno assistito alle Sedute del Consiglio d'Amministrazione e fatte le debite verifiche di Cassa.

Dall'esame dei libri di contabilità, tenuti con l'abituale chiarezza e precisione, si sono da noi potuti constatare i soddisfacenti risultati del testè chiuso esercizio; per cui Vi proponiamo di approvare il Bilancio al 31 dicembre 1909, che si chiude con un utile di L. 302.582,11, ed il relativo riparto di L. 60 per azione.

E nel rassegnarvi, ringraziandovi, l'incarico affidatoci, ci torna gradito tributare un giusto plauso al benemerito Consiglio d'Amministrazione ed all'opera intelligente della zelante Direzione, efficacemente coadiuvata dagli Impiegati tutti della Compagnia.

I SINDACI:

Ing. ALFREDO ROCCA  
FELICE ARRIGO  
ERNESTO PANSA





## PROSPETTI

---

**A) STATO PATRIMONIALE**

**B) CONTO PROFITTI E PERDITE**

---

A)

# STATO PATRIMONIALE Ossia

al termine dell' Esercizio

## ATTIVO

1	Debito degli Azionisti sulle N. 3000 azioni emesse e collocate, e cioè L. 125 da versare per caduna azione . . . . . L.	375.000	—
2	Beni stabili in Torino :		
	a) Palazzo : via Maria Vittoria, N. 18 . . . . . L. 300.000 —		
	b) Casa : corso S. Martino, N. 8 e 10 . . . . . 400.000 —	700.000	—
3	Rendita italiana 3,75 % : L. 43.500 a 90 — . . . . . L.	1.044.000	—
4	Altri Titoli e Valori :		
	a) N. 2800 Obbligaz. Ferrovie Italiane 3 % . . . . . a 322 — L. 901.600 —		
	b) " 400 id. Ferrovie Mediterraneo 4 % . . . . . " 440 — " 176 000 —		
	c) " 1200 id. Ferr. Secondarie della Sardegna 4 % . . . . . " 440 — " 528.000 —		
	d) " 200 id. Ferr. Sarde 3 % - emiss. 1879-82 . . . . . " 310 — " 62.000 —		
	e) " 200 id. Cons. <sup>o</sup> Ind. <sup>a</sup> Solifera Siciliana 3,65 % . . . . . " 440 — " 88.000 —		
	f) " 200 Azioni Istituto Italiano di Credito Fondiario . . . . . " 470 — " 94.000 —	1.849.600	—
5	Depositi in conto corrente ad interesse presso Istituti di Credito in Torino :		
	a) Monte di Pietà delle Opere Pie di S. Paolo . . . . . L. 56.569 85		
	b) Banca Commerciale Italiana . . . . . " 90.505 15		
	c) Credito Italiano . . . . . " 202.996 —	350.071	—
6	Contanti in cassa . . . . . L.	6.038	57
7	Mobilio e materiale d'ufficio . . . . .	—	—
8	Debitori diversi :		
	a) Compagnie di Riassicurazione . . . . . L. 3.287 59		
	b) Agenzie della Compagnia . . . . . " 67.551 25		
	c) Quote di premio in corso di riscossione . . . . . " 63.903 36		
	d) Valori di cauzioni . . . . . " 444.600 —		
	e) Diversi . . . . . " 8.071 42	587.413	62
<b>Somma L.</b>		<b>4.912.123</b>	<b>19</b>

IL PRESIDENTE  
del Consiglio d'Amministrazione  
**E. POLLONE**

IL DIRETTORE  
**A. BROCCHI**

Il Capo Contabile  
**C. BEVILACQUA**







fatte in ITALIA dal 1° Gennaio al 31 Dicembre 1909

**USCITA**

1	Premi pagati per L. 569.864.550 di rischi ceduti in riassicurazione . . . . . L.	743.177	25
2	Risarcimenti liquidati e pagati nel corso dell'esercizio e spese accessorie per sinistri:		
	a) sulle assicurazioni dirette . . . . . L. 1.189.542 62		
	b) sulle accettazioni in riassicurazione . . . . . * 18.652 71	1.208.195	33
3	Ammontare dei sinistri non ancora pagati alla chiusura dell'eser- cizio (dedotte le cessioni in riassicurazione):		
	a) sulle assicurazioni dirette . . . . . L. 46.000 —		
	b) sulle accettazioni in riassicurazione . . . . . * 4.000 —	50.000	—
4	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dell'esercizio . . . . . L. 1.168.933 92		
	Meno: Quota relativa alle riassicurazioni cedute . . . . . * 401.315 71	767.618	21
5	Spese generali di amministrazione . . . . . L.	198.798	31
6	Assegno ai Sindaci . . . . . *	2.250	—
7	Spese di provvigioni ed altri corrispettivi:		
	a) per le assicurazioni dirette . . . . . L. 530.956 65		
	b) per le riassicurazioni accettate . . . . . * 2.991 99	533.948	64
8	Tasse erariali, locali, ecc.:		
	a) a carico della Compagnia . . . . . L. 21.733 94		
	b) pagate per conto degli Assicurati . . . . . * 266.625 93	288.359	87
9	Sopravvenienze passive . . . . . L.	30.000	—
10	<b>Utile generale dell'Esercizio:</b> per Saldo: come nello <i>Stato patrimoniale</i> (A . . . . . *	302.582	11
<b>Ripartizione dell'Utile a seconda degli Statuti (Art. 21):</b>			
<i>Assegnazioni:</i>			
	a) Fondo di riserva statutaria: 10 % dell'Utile generale . . . . . L. 30.258 21		
	b) Riserva speciale disponibile per eventualità straord. . . . . * 30.000 —		
	c) Imposta di Ricchezza Mobile sull'Utile Esercizio 1909 . . . . . * 24.000 —		
	d) Fondo di Previdenza per occorrenze amministrative . . . . . * 10.000 — 94.258 21		
<i>Riparto Utile netto rimanente:</i>			
	e) 10 % al Consiglio d'Amministrazione . . . . . L. 20.000 —		
	f) 90 % agli Azionisti (L. 60 per caduna Azione) . . . . . * 180.000 — 200.000 —		
	g) Residuo: A nuovo - in Conto Esercizio 1910 . . . . . L. 8.323 90		
	TOTALE . . . . . L. 302.582 11		
	<b>Somma L.</b>	4.124.929	72

Visto e riconosciuto regolare: I SINDACI:

Ing. ALFREDO ROCCA — FELICE ARRIGO — ERNESTO PANSA







STABILIMENTO CROMOTIPICO  
P. CELANZA E C. — TORINO



Corporate Heritage  
& Historical Archive